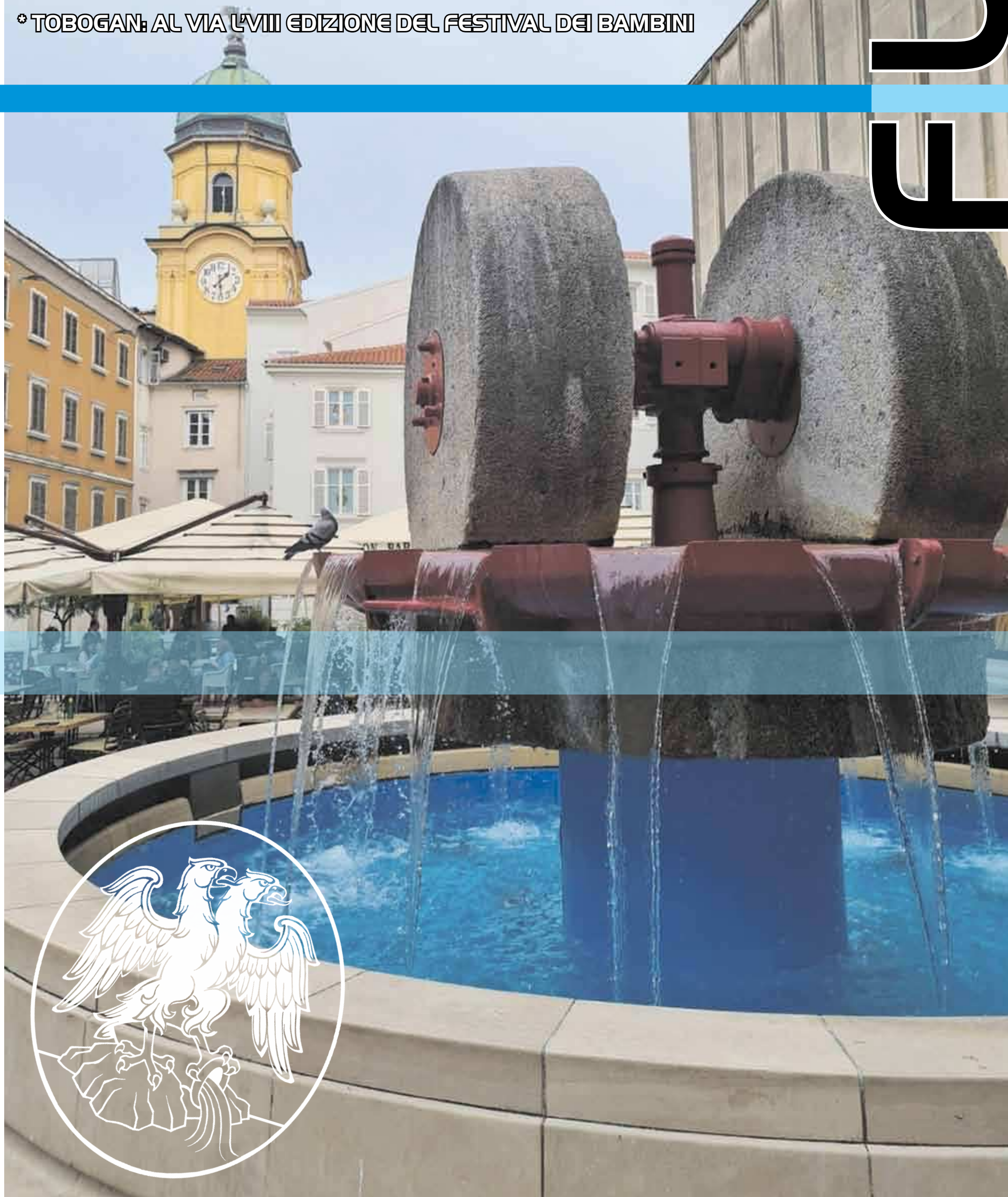


- \* **PROGETTO CONGIUNTO DELLA CITTÀ DI FIUME, DELLA COMUNITÀ DEGLI ITALIANI DI FIUME E DELL'UNIONE ITALIANA: FIRMATI I CONTRATTI PER LA COSTRUZIONE DELL'ASILO «FIUME»**
- \* **INSTALLATI PANNELLI SOLARI SU 21 STRUTTURE TRA ASIILI, SCUOLE E PALESTRE**
- \* **FIUME È LA PRIMA CITTÀ A INTRODURRE IL PROGRAMMA DI EDUCAZIONE SANITARIA NELLE SCUOLE ELEMENTARI**
- \* **STANZIATI QUASI 700MILA EURO PER I PROGETTI DELLE ASSOCIAZIONI E COMUNITÀ RELIGIOSE NEL CAMPO DELL'ASSISTENZA SOCIALE E SANITARIA**
- \* **CONSIGLIO DEI CITTADINI DI FIUME: PIÙ PARTECIPAZIONE - PIÙ DEMOCRAZIA**
- \* **TOBOGAN: AL VIA L'VIII EDIZIONE DEL FESTIVAL DEI BAMBINI**

# dentro FIUME





## LA CITTÀ DI FIUME È LA PRIMA IN CROAZIA A INTRODURRE IL PROGRAMMA DI EDUCAZIONE SANITARIA NELLE SCUOLE ELEMENTARI

Per la fase pilota del progetto sono state scelte le scuole Centar, Dolac, Ivan Zajc, Kantrida, Podmurvice e Vežica, mentre nelle altre scuole il programma verrà introdotto dopo la valutazione a partire dall'anno scolastico 2025/2026

La Città di Fiume è la prima in Croazia a introdurre il programma di Educazione sanitaria nelle proprie scuole elementari, seguendo il modello delle attività extracurricolari di Educazione civica, che ha ottenuto numerosi riconoscimenti. Il programma sarà implementato sperimentalmente a partire dall'anno scolastico 2024/2025 in sei scuole elementari: Centar, Dolac, Ivan Zajc, Kantrida, Podmurvice e Vežica. Dopo la valutazione della fase pilota, sarà esteso alle altre scuole di Fiume a partire dall'anno scolastico 2025/2026.

L'obiettivo principale del programma è sviluppare la competenza sanitaria dei bambini e dei giovani attraverso un approccio completo all'apprendimento di tutti gli aspetti della salute. Il programma sarà realizzato sotto forma di attività extracurricolare con un fondo di 70 ore all'anno per le classi superiori delle scuole elementari, suddiviso in due cicli educativi separati: uno per gli alunni delle quinte e seste classi, l'altro per quelli delle settime e ottave. L'insegnamento e l'apprendimento all'interno dell'attività extracurricolare di Educazione sanitaria saranno organizzati intorno a quattro aree tematiche principali: stili di vita sani, alimentazione corretta e attività

fisica; salute mentale – benessere emotivo e sociale dei bambini e dei giovani; salute sessuale e riproduttiva e parità di genere; prevenzione delle dipendenze e comportamenti a rischio. Ogni area tematica include argomenti e risultati di apprendimento correlati, nonché il numero di ore previste per la loro implementazione.

Il curriculum di Educazione sanitaria propone metodi e strategie di insegnamento per ciascuna area tematica, nonché suggerimenti per la valutazione degli alunni basati esclusivamente sulla valutazione formativa anziché su valutazioni numeriche tradizionali. Il programma prevede anche l'acquisizione di competenze specifiche necessarie per

i futuri fornitori del programma, oltre alle qualifiche generali del personale educativo e formativo. Per supportare l'implementazione del programma, sono stati sviluppati manuali che saranno tradotti anche in italiano per consentire l'implementazione del programma nelle scuole elementari che seguono il programma educativo in lingua italiana. La Città di Fiume si impegna a condividere gratuitamente tutti i materiali e il curriculum di Educazione sanitaria con tutte le unità locali e regionali interessate, analogamente a quanto fatto con il programma di Educazione civica, che si è diffuso in tutta la Croazia.

L'avvio delle attività per l'introduzione del programma è iniziato nel 2022, quando la Città ha costituito un gruppo di lavoro di dieci membri per lo sviluppo e la redazione del curriculum e del manuale di Educazione sanitaria. Il gruppo di lavoro include esperti di vari profili rilevanti, come professionisti medici, psicologi, pedagoghi sociali, pedagoghi, accademici, operatori del settore ospedaliero e educativo e del settore civile.

Il processo di sviluppo del programma è stato guidato da un'attenta considerazione delle esigenze identificate da ricerche internazionali, nazionali e locali, nonché da evidenze scientifiche stabilite.





# CENTRALE SOLARE INTEGRATA NELL'ASILO KRNJEVO



sabato, 29 giugno 2024

**Nell'ambito del progetto, centrali solari saranno installate su 21 strutture tra asili, scuole e impianti sportivi. Le centrali produrranno energia elettrica per il proprio fabbisogno, mentre l'eccesso di energia sarà immesso nella rete elettroenergetica della HEP ODS**

**S**ulla struttura dell'asilo nido Krnjevo sono terminati i lavori per l'installazione di una centrale solare integrata nell'ambito del progetto "Costruzione di centrali solari integrate su edifici di utilità pubblica", avviato dalla Città di Fiume.

In questa fase del progetto si stanno completando i lavori per l'installazione di altre quattro centrali solari integrate con una potenza totale di 197 kW, su edifici di scuole elementari e asili, precisamente sugli edifici dell'asilo nido Galeb e delle scuole elementari Eugen Kumičić, Gornja Vežica e Srdoči. Le centrali produrranno energia elettrica per il proprio fabbisogno, e l'eccesso di energia sarà immesso nella rete elettrica della HEP ODS.

I lavori per l'installazione di queste cinque centrali solari integrate hanno un costo totale di 153.567,26 euro (IVA inclusa) e i fondi sono stati stanziati dal bilancio della Città di Fiume. Sull'asilo Krnjevo è stata installata una centrale con una potenza di 20 kW, che è sufficiente per soddisfare il fabbisogno energetico dell'asilo, mentre l'eccesso di energia sarà venduto alla rete. Si stima che, a seconda delle condizioni meteorologiche, la centrale solare possa risparmiare tra il 50% e l'80% sui costi dell'energia elettrica dell'asilo.

Il progetto "Costruzione di centrali solari integrate su edifici di utilità pubblica" prevede l'installazione di centrali solari su 8 scuole elementari, 7 asili nido e 6 impianti sportivi. Nella prossima fase del progetto, si prevede l'installazione di centrali solari nelle scuole elementari Kozala e Vladimir Gortan e nell'asilo nido Vežica entro quest'anno. Centrali solari saranno inoltre installate presso il Centro sportivo-ricreativo del "3. Maj", il campo di calcio a Crimea e il campo Robert Komen, con una potenza totale installata di 263 kW.

In collaborazione con l'Agenzia Regionale per l'Energia della Croazia nord-occidentale (REGEA), sono state precedentemente condotte analisi preliminari di fattibilità con gli indicatori tecnici e finanziari di base, che hanno dimostrato che 21 strutture soddisfano i requisiti di base per l'installazione di centrali solari, come l'orientamento del tetto e l'assenza di ombreggiamenti da altri edifici. Sono stati redatti i progetti principali e ottenute le autorizzazioni elettroenergetiche da parte della HEP.

## **LA PRIMA CENTRALE FOTOVOLTAICA SUL TETTO DELL'AMMINISTRAZIONE CITTADINA COSTRUITA NEL 2011**

Ricordiamo che, in collaborazione con la Energo, nel 2011 è stata costruita la prima centrale fotovoltaica sul tetto del Palazzo municipale in Corso, con una potenza installata di 10 kW. L'energia elettrica prodotta viene venduta alla rete. Attraverso il progetto della Città di Fiume "Energia solare in città", fino a oggi sono state installate centrali fotovoltaiche su 7 edifici di pubblica utilità che immettono l'energia elettrica prodotta nella rete. Gli edifici interessati sono le scuole elementari Zamet, Kantrida, Pećine, Fran Franković e gli asili Potok e Srdoči. Queste centrali fanno parte del progetto realizzato in collaborazione con il Fondo per la protezione dell'ambiente e l'efficienza energetica, mentre sull'asilo Mavrica la centrale è stata installata durante la costruzione dell'edificio. La potenza installata totale è di 110 kW.

Inoltre, la Città ha installato pannelli solari per la produzione di acqua calda sanitaria negli asili Potok, Mavrica, Morčić e Đurđice, che consumano più energia a causa delle cucine centralizzate o delle lavanderie in essi presenti. Fino ad oggi sono stati prodotti quasi 900 MWh di energia elettrica dall'energia solare.



I pannelli sul tetto dell'asilo di Krnjevo



I pannelli solari installati sul tetto del Palazzo municipale



sabato, 29 giugno 2024



Marin Corva, Melita Sciucca, Marko Filipović, Maurizio Tremul e Irene Mestrovich

## Progetto congiunto della Città di Fiume, della Comunità degli Italiani di Fiume e dell'Unione Italiana

**S**ono stati firmati recentemente i contratti per i lavori di costruzione e supervisione progettuale dell'asilo "Fiume", un progetto congiunto della Città di Fiume, della Comunità degli Italiani di Fiume e dell'Unione Italiana. Il sindaco di Fiume, Marko Filipović, ha firmato il contratto per l'esecuzione dei lavori con Tomislav Bolotin, direttore della società MagnumSupra, e il contratto per la supervisione progettuale con Lidija Grebenar, direttrice della società APG inženjering. Il futuro asilo "Fiume" sarà una sezione dell'asilo di Fiume e sarà costruito al confine tra i rioni di Zamet e Krnjevo, ovvero tra la Strada nuova e via F.lli Monjac e via Becić. Avrà cinque gruppi educativi, due di nido e tre di scuola materna. La costruzione e l'attrezzatura del nuovo asilo "Fiume" aumenteranno le capacità degli asili cittadini di Fiume di 84 posti, offrendo ai bambini in età prescolare e al personale spazi modernamente arredati e attrezzati secondo gli standard pedagogici statali. L'inizio previsto dei lavori di costruzione è a metà giugno 2024 con un termine di esecuzione dei lavori di 10 mesi. Il valore contrattuale dei lavori è di 3.747.818,75 euro (IVA inclusa). Di questo importo, 907.824,01 euro sono finanziamenti a fondo perduto assicurati dal Meccanismo di recupero e resilienza del Ministero della Scienza e dell'Istruzione, dall'Agenzia centrale per il finanziamento e la contrattazione dei programmi e progetti dell'UE, l'Unione Italiana ha assicurato il cofinanziamento del progetto per un importo di 796.336,86 euro, mentre il resto dei fondi sarà assicurato dalla Città di Fiume.



Il momento della firma del tanto atteso contratto

### COLLABORAZIONE TRA CITTÀ E UNIONE ITALIANA

Il sindaco Filipović ha espresso soddisfazione per il completamento della preparazione del progetto in collaborazione con l'Unione Italiana, ringraziando tutti coloro che hanno sostenuto il progetto e partecipano alla sua realizzazione. "Siamo partiti insieme con questo grande progetto, la Città di Fiume e l'Unione Italiana, consapevoli dell'importanza di creare posti per ogni bambino di Fiume. Sono lieto di constatare che quest'anno il numero di bambini non iscritti sarà significativamente inferiore rispetto all'inizio del nostro mandato tre anni fa e l'obiettivo è che l'anno prossimo, ovvero alla fine di questo mandato, tutti i

bambini abbiano un posto negli asili. Abbiamo raggiunto questo obiettivo per quanto riguarda i bambini in età prescolare, ci sono ancora sfide per i bambini delle sezioni nido e sono sicuro che anche questo nuovo asilo contribuirà al raggiungimento di questo obiettivo. Non è un obiettivo facile o semplice, ma siamo consapevoli di quanto sia importante", ha detto il sindaco Filipović. "Sono sicuro che la società incaricata dell'esecuzione dei lavori terminerà il lavoro nei tempi previsti. Mi aspetto che, dopo la firma di questo contratto, il cantiere venga aperto, che i lavori vengano eseguiti entro i termini e nel budget previsto, a soddisfazione dei futuri utenti di

questa struttura, i nostri bambini", ha aggiunto il sindaco Filipović. L'asilo si chiamerà "Fiume", un nome che, secondo il sindaco, simboleggia i legami storici di Fiume. "Fiume è una città dalla ricca storia e diversità, una città dove diverse culture e lingue sono sempre state e saranno sempre benvenute. Con questo contratto, confermiamo il nostro impegno per questa diversità, che costituisce l'identità della nostra città. La comunità italiana è una parte imprescindibile di Fiume e arricchisce la nostra cultura e tradizione", ha concluso il sindaco Filipović. A nome dell'Unione Italiana, alla firma ha partecipato il presidente Maurizio Tremul, il quale ha sottolineato il forte impegno dell'Unione Italiana nel raggiungere





Una foto ricordo  
dei presenti



# FIRMATI I CONTRATTI PER LA COSTRUZIONE DELL'ASILO FIUME

**Sarà edificato al confine tra i rioni di Zamet e Krnjevo e avrà cinque gruppi educativi, due di nido e tre di scuola materna**

questo storico accordo. “Nel nuovo asilo ‘Fiume’ lavoreranno quattro gruppi in lingua italiana e un gruppo in lingua croata con apprendimento precoce della lingua italiana. Questo è un nuovo pezzetto di gioia e speranza che sarà aggiunto al brillante mosaico di Fiume, dove la cultura storica, autoctona, italiana, la lingua e l'identità sono preservate e curate con l'attenzione delle nostre istituzioni e dei nostri compatrioti, in un dialogo interculturale continuo”, ha dichiarato Tremul, sottolineando che la realizzazione di questo progetto porterà a una maggiore visibilità della Comunità degli Italiani a Fiume e nel Paese.

## PROGRAMMI PRESCOLASTICI E SCOLASTICI PER LA CNI

Nell'asilo di Fiume viene svolto un programma regolare di 10 ore in lingua italiana per i bambini di età precoce e prescolare appartenenti alla minoranza nazionale italiana. Il programma viene svolto in 6 gruppi di asilo (Mirta, Gardelin, Topolino, Zvonimir Cviić, Gabbiano e Belvedere) e una sezione nido (Zvonimir Cviić), che coinvolgono un totale di 112 bambini. Nei 7 gruppi educativi lavorano 14 educatori. Dall'inizio dell'anno pedagogico 2019/2020, ovvero dal 26 agosto 2019, è stata

assunta per la prima volta una pedagoga appartenente alla minoranza nazionale italiana, con la responsabilità di lavorare proprio nei gruppi educativi della minoranza nazionale italiana. Questo passo è stato compiuto per migliorare il lavoro educativo e offrire agli educatori nei gruppi in lingua italiana supporto professionale nella loro lingua madre. L'educazione e l'istruzione dei bambini appartenenti alle minoranze nazionali si realizzano in quattro scuole elementari con insegnamento in lingua italiana: San Nicolò, Gelsi, Belvedere e Dolac. Viene svolto anche l'insegnamento in lingua croata per gli alunni delle classi inferiori. Nel corso degli anni, la Città di Fiume ha introdotto una serie di programmi sopra gli standard che sono finanziati dal bilancio cittadino e che coinvolgono anche gli alunni della minoranza nazionale italiana. Ad esempio, la Città di Fiume finanzia quest'anno i quaderni attivi obbligatori per tutti gli alunni delle sue scuole, comprese le quattro scuole italiane. Il programma del doposcuola e l'educazione e istruzione a tempo pieno dalla prima alla quarta classe è assicurato nelle scuole elementari con insegnamento in lingua

italiana. Quest'anno il programma è organizzato per 15 gruppi nelle seguenti modalità: SEI Belvedere (2 gruppi; 1 in lingua italiana, 1 in lingua croata), SEI Dolac (5 gruppi; 3 in lingua italiana, 2 in lingua croata), SEI Gelsi (5 gruppi; 2 in lingua italiana, 3 in lingua croata), SEI San Nicolò (3 gruppi; 2 in lingua italiana, 1 in lingua croata). Se gli alunni appartenenti alla minoranza nazionale italiana avessero bisogno di un insegnante di sostegno, la Città di Fiume, in qualità di fondatore delle scuole, assicurerà il supporto necessario, naturalmente garantendo che l'assistente didattico conosca bene la lingua italiana, parlata e scritta. Quest'anno, nelle scuole italiane sono coinvolti 9 insegnanti di sostegno. Dal 2012, la Città di Fiume realizza nelle sue scuole un programma molto popolare intitolato “La mia Fiume”, con l'idea di offrire ai nostri piccoli concittadini la possibilità di acquisire maggiori conoscenze sulla loro città e di creare un rapporto emotivo positivo tra gli alunni e il loro ambiente immediato. Questo programma viene realizzato in tutte le scuole dove gli alunni hanno mostrato interesse per l'apprendimento locale, comprese le scuole con insegnamento in

lingua italiana. I manuali per gli alunni sono stati tradotti in lingua italiana e distribuiti gratuitamente agli alunni coinvolti. Quest'anno, nelle scuole italiane, sono stati organizzati un totale di 9 gruppi nelle SEI Gelsi, Belvedere e Dolac. La Città di Fiume ha deciso di introdurre l'Educazione sanitaria come attività extracurricolare nell'anno scolastico 2024/2025, con la missione di preparare i bambini e i giovani a una vita sana, soddisfatta e felice. Tutti i materiali saranno tradotti in lingua italiana e l'attività sarà offerta a tutte le scuole italiane interessate.

## OLTRE 2 MILIONI DI EURO DI INVESTIMENTI PER AUMENTARE LA CAPACITÀ E MIGLIORARE LE CONDIZIONI NEGLI ASIILI

Negli ultimi tre anni, dal 2021 al 2023, la Città di Fiume ha investito complessivamente 946.084,11 euro per migliorare le condizioni negli asili. Nel 2021, sono stati investiti 240.559,93 euro, di cui 46.511,16 euro destinati all'aumento della capacità degli asili e dei nidi. Nel 2022, sono stati investiti 229.640,44 euro, di cui 22.705,81 euro per la sistemazione degli spazi per le necessità dei nidi e per la sistemazione del parco giochi esterno e dell'ambiente circostante presso l'asilo Baredice. Nel 2023, sono stati investiti 475.883,74 euro, di cui 201.164,90 euro per l'aumento della capacità degli asili e dei nidi. Nel 2024, sono in corso i lavori di riqualificazione energetica dell'asilo Radost e sono stati effettuati lavori per l'installazione di pannelli fotovoltaici sugli asili Krnjevo e Galeb. È in corso l'avvio della procedura di appalto pubblico per la riqualificazione energetica dell'asilo Vežica, la preparazione della documentazione progettuale per l'ampliamento dell'asilo Galeb e l'espansione della capacità per due nuovi gruppi di nido. Quest'anno è prevista la procedura di appalto pubblico e l'inizio dei lavori di ampliamento dell'asilo Galeb. I fondi totali per la realizzazione di questi progetti, assicurati o pianificati nel bilancio della Città di Fiume, ammontano a quasi 1.200.000,00 euro.



Conferenza «Consiglio dei cittadini di Fiume: più partecipazione – più democrazia»

## LA CITTÀ DI FIUME HA REALIZZATO IL PRIMO PROGETTO PILOTA DEL CONSIGLIO DEI CITTADINI IN CROAZIA



**F**iume si è tenuta la conferenza «Consiglio dei cittadini di Fiume: più partecipazione – più democrazia», durante la quale è stato presentato il processo di istituzione e funzionamento del primo consiglio dei cittadini in Croazia, insieme ai risultati ottenuti e alle lezioni apprese dal progetto pilota «Consiglio dei cittadini di Fiume».

La città di Fiume, infatti, è stata la prima in Croazia a realizzare lo scorso anno il progetto del Consiglio dei cittadini, riunendo 33 cittadini scelti a caso con l'obiettivo di migliorare il sistema di autogoverno locale e aumentare la partecipazione dei cittadini allo sviluppo della comunità locale. Nell'ambito del progetto, durante gli incontri tenutisi da inizio novembre a inizio dicembre dello scorso anno, i membri del Consiglio hanno imparato, consultato, discusso e formulato raccomandazioni e suggerimenti per lo sviluppo dell'autogoverno locale e della cittadinanza attiva a Fiume.

### ACCETTATI 48 SUGGERIMENTI

Alla fine, i membri del Consiglio dei cittadini di Fiume hanno consegnato al sindaco Marko Filipović 90 proposte per migliorare l'autogoverno locale a Fiume e aumentare la partecipazione dei cittadini allo sviluppo della comunità locale. Dopo l'analisi effettuata a marzo di quest'anno, il sindaco di Fiume Marko Filipović ha accettato 48 suggerimenti del Consiglio per



**Il Consiglio dei cittadini ha riunito 33 cittadini scelti a caso, i quali hanno consegnato al sindaco raccomandazioni per migliorare l'autogoverno locale a Fiume e aumentare la partecipazione dei cittadini allo sviluppo della comunità locale**

migliorare l'autogoverno locale a Fiume e aumentare la partecipazione dei cittadini allo sviluppo della comunità locale.

La conferenza ha presentato la nascita e il funzionamento del primo Consiglio dei cittadini in Croazia e ha fornito uno spazio per considerare e determinare le opportunità e le sfide per l'istituzione e l'organizzazione dei consigli dei cittadini nelle unità di autogoverno locale in Croazia. La conferenza è stata co-organizza-

ta dalla Città di Fiume, dall'Associazione delle città della Repubblica di Croazia, dalla Fondazione Friedrich Ebert e dall'Associazione per lo sviluppo della società civile SMART.

«Credo che non sorprenda che il primo consiglio dei cittadini in Croazia sia stato organizzato proprio a Fiume, da cui è partita l'iniziativa per l'introduzione dell'Educazione civica e ora dell'Educazione sanitaria nelle

scuole elementari, come progetti che migliorano la comunità. Speriamo che questo progetto si diffonda ulteriormente in tutta la Croazia e che altre città adottino questa innovazione democratica nelle loro comunità», ha dichiarato il sindaco di Fiume Marko Filipović all'apertura della conferenza.

### WORKSHOP SUL CONSIGLIO DEI CITTADINI

Nell'ambito della conferenza si è tenuto anche il panel introduttivo «Democratizzazione della democrazia – I cittadini al centro», a cui hanno partecipato il professore ordinario della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Zagabria Berto Šalaj, il sindaco di Pisino Suzana Jašić e il vicesindaco di Varaždin Miroslav Marković.

La conferenza ha incluso anche laboratori sul tema «Come avviare e organizzare un consiglio dei cittadini?». I rappresentanti della Città di Fiume, dell'Associazione delle città, dell'Associazione SMART e della Fondazione Friedrich Ebert hanno condotto workshop sul ruolo della città nell'avviare il consiglio locale dei cittadini, sui compiti delle città nell'organizzazione dei consigli e sulle decisioni e l'influenza dei consigli dei cittadini; poi sul processo di organizzazione dei consigli dei cittadini, incluso il sorteggio casuale dei membri, l'apprendimento, la discussione e la decisione nei consigli dei cittadini; e infine sul quadro finanziario per l'istituzione e il funzionamento dei consigli dei cittadini.



**Per il 2024, la Città di Fiume ha allocato 667.300 euro per i progetti delle associazioni e delle comunità religiose nel campo dell'assistenza sociale e sanitaria**



Il palazzo centrale del Centro clinico-ospedaliero di Fiume



## MIGLIORAMENTO DELLA QUALITÀ DELLA VITA

**P**er i progetti e programmi nel campo della sanità, della tutela sociale e del miglioramento della qualità della vita per il 2024, attuati da associazioni e comunità religiose, la Città di Fiume ha stanziato 667.300 euro. Si tratta di programmi e progetti di associazioni e comunità religiose selezionati tramite un bando pubblico annuale, la cui scadenza per la presentazione delle domande era il 1° marzo. Al bando pubblico sono pervenute complessivamente 80 domande, di cui dieci non hanno soddisfatto le condizioni formali prescritte dal bando, mentre sono stati selezionati per il cofinanziamento 61 programmi e progetti. Sulla base dei risultati del bando, la Città di Fiume sosterrà programmi e progetti nei settori della tutela sociale; della tutela della salute fisica e mentale; della cura degli animali e del miglioramento della qualità della vita. La Città di Fiume continua a sostenere una serie di progetti e programmi di lunga data e riconosciuti, le cui categorie target sono bambini, giovani (soprattutto quelli a rischio di povertà e/o esclusione sociale), donne, famiglie, anziani, bambini con disabilità, persone con disabilità, vittime di violenza, senzatetto, utenti di alloggi di emergenza, tossicodipendenti, veterani, vittime di guerra, persone gravemente malate e croniche, consumatori, cittadini in generale e animali. L'obiettivo del bando pubblico è migliorare la qualità della vita dei cittadini, proteggere e



La Casa di riposo per anziani "Kantrida"

### I programmi e progetti sono stati scelti sulla base del bando annuale

migliorare la salute dei cittadini, migliorare la protezione sociale di alcune categorie di cittadini particolarmente vulnerabili, migliorare la fornitura di servizi sociali di qualità, migliorare la prevenzione sanitaria con l'obiettivo di ridurre l'incidenza delle malattie la cui origine e andamento sono significativamente influenzati da comportamenti a rischio per la salute, promuovere stili di vita sani, migliorare la protezione degli animali, migliorare la tutela dei diritti dei consumatori: informare sui diritti e fornire consulenza ai consumatori e la protezione civile:

sorveglianza aerea con l'obiettivo di proteggere le persone e i beni dagli incendi e dai pericoli ecologici e l'addestramento dei cani da ricerca e soccorso tra le macerie.

#### PROGRAMMI PREVENTIVI

Le categorie di utenti a cui i progetti/programmi sono rivolti sono bambini, giovani (soprattutto quelli a rischio di povertà e/o esclusione sociale), donne, famiglie, anziani, bambini con disabilità, persone con disabilità, vittime di violenza, senzatetto, utenti di alloggi di emergenza, tossicodipendenti, veterani, vittime di guerra, persone gravemente malate e croniche, consumatori, cittadini in generale, animali.

In totale saranno finanziati 61 programmi con un importo complessivo di 667.300 euro. Rispetto al 2023, verranno finanziati 7 programmi in meno, ma l'importo del finanziamento è superiore del 23,5% (lo scorso anno sono stati finanziati 68 programmi con un importo complessivo di 540.200,00 euro).

Oltre alle associazioni, la Città di Fiume finanzia anche programmi/progetti nel campo della sanità e della tutela sociale attuati da istituzioni. Questi sono la Casa della salute della Regione litoraneo-montana, l'Istituto regionale di salute pubblica, il Centro clinico-ospedaliero di Fiume, l'Università di Fiume, la Facoltà di Medicina dell'Università di Fiume, Sant'Anna - la Casa sicura della Caritas per donne e bambini vittime di violenza domestica, la Casa di riposo per anziani "Kantrida" di Fiume, la Casa per adulti "Turnić", l'Hospice "Maria Crocifissa Cosulich", il Centro diurno per la riabilitazione "Slava Raškaj" di Fiume, la Facoltà di Scienze della Salute e quest'anno la Casa per persone con demenza. Per i suddetti progetti/programmi, nel bilancio della Città di Fiume per il 2024 sono stati stanziati complessivamente 421.410,00 euro.

Negli ultimi tre anni, dal bilancio della Città di Fiume sono stati stanziati circa 3.683.000 euro per programmi e progetti nel campo della sanità e della protezione sociale attuati da istituzioni e associazioni (inclusa la Croce Rossa della Città di Fiume).



L'Istituto regionale di salute pubblica

«DentroFiume», bimestrale informativo della Città di Fiume, è un inserto gratuito che la Città di Fiume pubblica con scadenza regolare bimestrale, in collaborazione con la casa giornalistico-editoriale «EDIT» e con il quotidiano «La Voce del popolo».

**Coeditori:** Città di Fiume ed Ente giornalistico - editoriale «EDIT»

**Caporedattore:** Ivo Vidotto

**Coordinatore responsabile per la Città di Fiume:**

Iva Balen

**Redattore esecutivo:** Patrizia Lalić Ježina

**Realizzazione grafica:** Ivan Radoslović

**Collaboratore:** Ivo Vidotto

**Foto:** Città di Fiume, Željko Jerneić, Ivor Hreljanović, Goran Žiković e Ivo Vidotto



sabato, 29 giugno 2024



# TOBOGAN 2024

## L'OTTAVA EDIZIONE DEL FESTIVAL DEI BAMBINI PROPONE UNA MOLTIPLICAZIONE DI PROGRAMMI EDUCATIVI E DI DIVERTIMENTO PER I PIÙ GIOVANI

**T** Il Festival Tobogan (Scivolo) trasforma il quartiere artistico in un centro di divertimento e gioia per undici giorni, con attività per tutte le età, dai neonati, ai bambini in età prescolare, scolari, adolescenti e genitori. Dal 2017, quando si è tenuta la prima edizione del festival, Fiume si è arricchita di un evento specifico. L'idea di base non è cambiata molto, con l'accento che rimane sull'offrire ai bambini e ai giovani l'opportunità di riempire il loro tempo con contenuti di qualità e interessanti, creando un luogo dove possono imparare qualcosa di nuovo e interessante attraverso numerosi laboratori e incontri divertenti.

### ISCRIZIONI AI PROGRAMMI

Per iscriversi a un determinato programma, è necessario leggere attentamente le istruzioni nel programma e fornire i dati di contatto richiesti in conformità con esso. La partecipazione alla maggior parte dei programmi è gratuita, tranne quando è esplicitamente indicata la necessità di pagare per partecipare al laboratorio o acquistare un biglietto. Il programma dettagliato e le iscrizioni sono disponibili qui. Tutte le ulteriori informazioni necessarie possono essere ottenute scrivendo a [info@djecjakuca.hr](mailto:info@djecjakuca.hr).

Per coloro che non trovano posto o non partecipano alle attività principali, possono unirsi alle attività che si svolgeranno nel soggiorno della Casa dei bambini. Lì si potrà disegnare, colorare cartoni ritagliati e stencil di Mrki e Tonka, costruire arnie che saranno esposte nella Casa dei bambini, creare api di lana e molte altre attività che si svolgeranno ogni giorno durante il festival dalle 18 alle 20.30.

### PROGRAMMI ANCHE PER I MAGGIORI DI 13 ANNI

La grande novità di quest'anno è una serie di programmi della Biblioteca Civica di Fiume destinati alla popolazione 13+, principalmente a coloro che sono cresciuti con Tobogan, ma lo hanno superato. Dato che nel nuovo



edificio della Biblioteca Civica di Fiume c'è anche una sezione per i giovani, questo è un logico sviluppo del suo percorso. Al programma Tobogan si uniscono anche il Centro di cultura tecnica di Fiume come partner con il suo gruppo di attività STEM e la Školska knjiga, che durante Tobogan celebrerà i 70 anni della storica rivista per bambini Modra lasta! Gli organizzatori di Tobogan per il 2024 sono le istituzioni culturali della Città di Fiume che operano nel quartiere artistico Benčić: la Biblioteca Civica di Fiume, l'Art-kino, il Teatro dei burattini di Fiume, il Museo di arte moderna e contemporanea e il Museo civico di Fiume. Il supporto al programma è fornito da volontari e volontarie della Casa croata di cultura di Sušak (HKD). Il festival è finanziato dalla Città di Fiume e attraverso il programma di finanziamento delle esigenze pubbliche nella cultura del Ministero della Cultura e dei Media della Repubblica di Croazia.

Gran parte dell'edizione di quest'anno del Festival Tobogan, che durerà dal 26 giugno al 6 luglio, si svolgerà negli ambienti della Casa dell'infanzia. Le vacanze divertenti proporranno diversi contenuti culturali e creativi dedicati in primo luogo ai più giovani. Il focus del programma del festival anche quest'anno è sulla cultura e l'arte, ma in una prospettiva più ampia, con un particolare accento sulle pratiche contemporanee e innovative

